

Course Title 科目名	[Special Topic] études de la langue française II 特殊講義: フランス語学研究II				Instructor 担当者	SUGIYAMA Kaori 杉山 香織	
Semester 学期	FALL	Language of Instruction 使用言語	FRE/JAP 仏・日	Credits 単位	2	hrs/wks 時間数/週	2

【Course Objectives: 授業の到達目標】

Notre objectifs sont

- 1) Favoriser les connaissances en phonétique et en phonologie de la langue française
- 2) (pour les non-francophones natifs) Rendre la prononciation du français plus proche de celle des locuteurs natifs du français
(Pour les francophones natifs) Comprendre les problèmes de prononciation chez les apprenants japonais du français et être capable de corriger leur prononciation de manière théorique

【Course Summary: 授業の概要】

La première moitié du cours vise à comprendre théoriquement le système de prononciation du français par l'apprentissage de l'API (Alphabet Phonétique International).

Non francophones natifs

La seconde moitié du cours permet aux étudiants d'acquérir la prononciation et l'intonation du français par la pratique de la lecture à haute voix. Les étudiants analyseront ensuite leur propre prononciation sur le plan phonétique et phonologique en utilisant un logiciel appelé Praat. Ils rédigeront un rapport final sur leurs problèmes de prononciation et leurs mesures d'amélioration.

Francophones natifs

Dans la seconde moitié du cours, nous voyons les caractéristiques de prononciation chez les apprenants japonais du français. Les étudiants francophones analyseront ensuite les problèmes de prononciation des apprenants japonais sur le plan phonético-phonologique à l'aide de Praat, et proposeront des moyens d'améliorer leur prononciation dans un rapport.

【Study Required outside Class (Preparation etc): 事前・事後学習】

Vous devez comprendre le système phonologique de la langue française en vous référant au module linguistique de la TUFs. (<http://www.coelang.tufs.ac.jp/mt/fr/pmod2/>).

【Class Outline: 授業計画(各回の授業内容)】

Session 1	Orientation : Explication du déroulement du cours
Session 2	Intonation, groupes rythmiques, syllabes
Session 3	Voyelles
Session 4	Consonnes
Session 5	Phonie-graphies, segmentation des syllabes
Session 6	Test IPA
Session 7	Liaison, elision, enchaînement, et intonation
Session 8	Pratique : conversion de texte en IPA (Text 1)
Session 9	Pratique : conversion de texte en IPA (Text 2)
Session 10	Pratique : conversion de texte en IPA (Text 3)
Session 11	Test de la conversion de texte en IPA
Session 12	Pratique : dictée (du son au texte)
Session 13	Pratique : shadowing
Session 14	Analyse de la prononciation : objectifs et méthode d'analyse
Session 15	Analyse de la prononciation : enregistrement et analyse

【Textbooks, Course Materials: 教科書、参考書等】

TUFs language module (<http://www.coelang.tufs.ac.jp/mt/fr/pmod2/>)

【Recommended Textbooks and Course Materials: : 参考図書】

None

【Grading Criteria: 成績評価の方法】

Devoirs pour comprendre le système phonologique du français (test IPA, test de conversion de texte en IPA) : 70 %.
Rapport final sur la prononciation : 30 %.

【Note: 履修上の注意】